

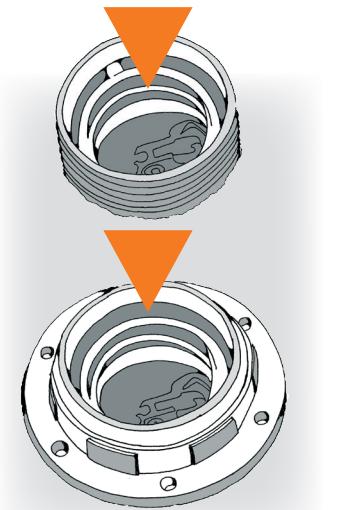
### Aseennus

1. Asenna lampunpidikkeen kierreosa varjostimen reikään painamalla pienellä sivusuuntaisella liikkeellä.
2. Kierrä kiinnitysholkki varjostimen sisäpuolelta lampunpidikkeen kierreosaan, niin että kiinnitysholkki on kiinni koko holkin matkalta.



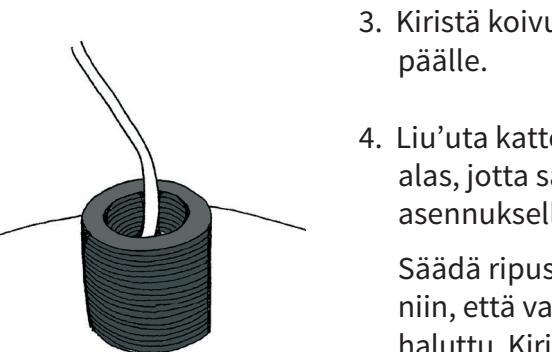
### Installation

1. Sätt lamphållarens gängade del i hålet i skärmen genom att trycka dit den med en liten sidorörelse.
2. Vrid fast fästet i lamphållarens gängade delen genom skärmens insida så att fästet sitter fast hela vägen.



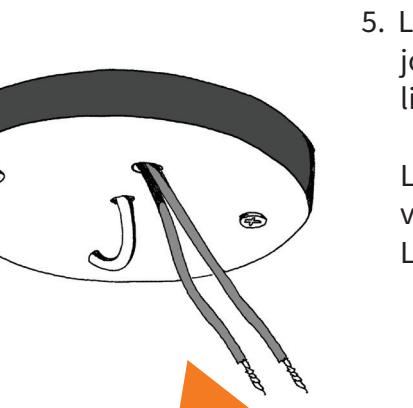
### Installation

1. Firmly position the lamp assembly to align it with the opening in the ceiling cup. Using small, lateral movements, firmly press the assembly through the opening in the ceiling cup.
2. Turn the ceiling cup over, and align the mounting plate so that it is secure.



### 3

3. Kiristää koivuholkki varjostimen päälle.
4. Liu'uta kattokuppi johtoa pitkin alas, jotta saat riittävästi tilaa asennukselle. Säädä ripustussilmukan korkeus niin, että valaisimen korkeus on haluttu. Kiristää ruuvit huolellisesti.



### 5

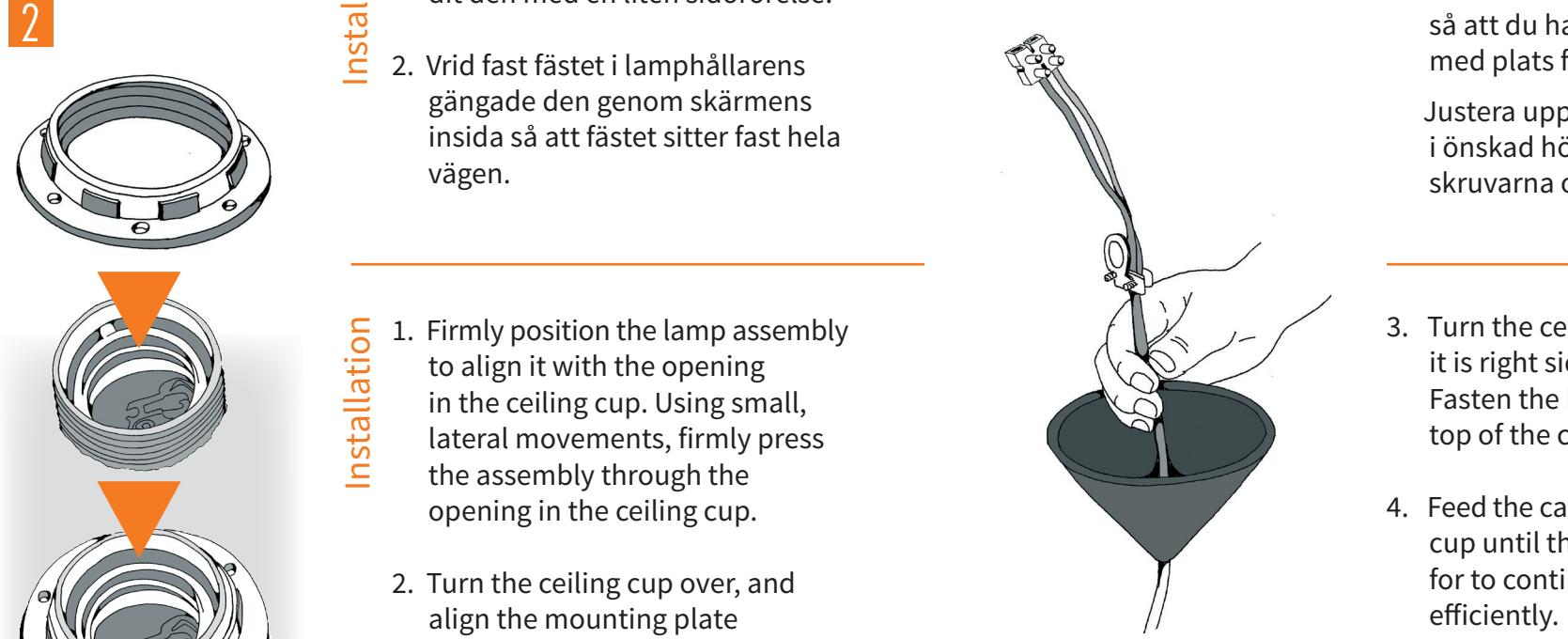
5. Liitä nollajohdin (sininen) nolla-johtimeen / N-merkittyn liitintään.
- Liitä vaihejohdin (yleensä ruskea) vaihejohtimeen / L-merkittyn liitintään.



### 6

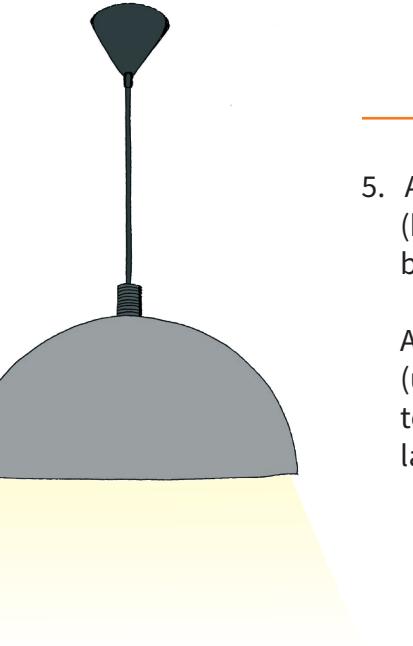
6. Työnnä kattokuppi kattoa vasten ja kiristää kattokupin pidätinruuvi. Jos lyhennät johtoa, varmista, että sähkövirta on katkaistu. Kiinnitä mukana tuleva nippuside katkaisukohdan alapuolelle kangaspäällysteen rispaantumisen välttämiseksi.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin, emmekä vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.



### 4

3. Dra åt björkhylsan på skärmen.
4. Glid ner takkoppen längs sladden så att du har tillräckligt med plats för installationen. Justera upphängningsöglan i önskad höjd och dra åt skruvarna ordentligt.



### 5

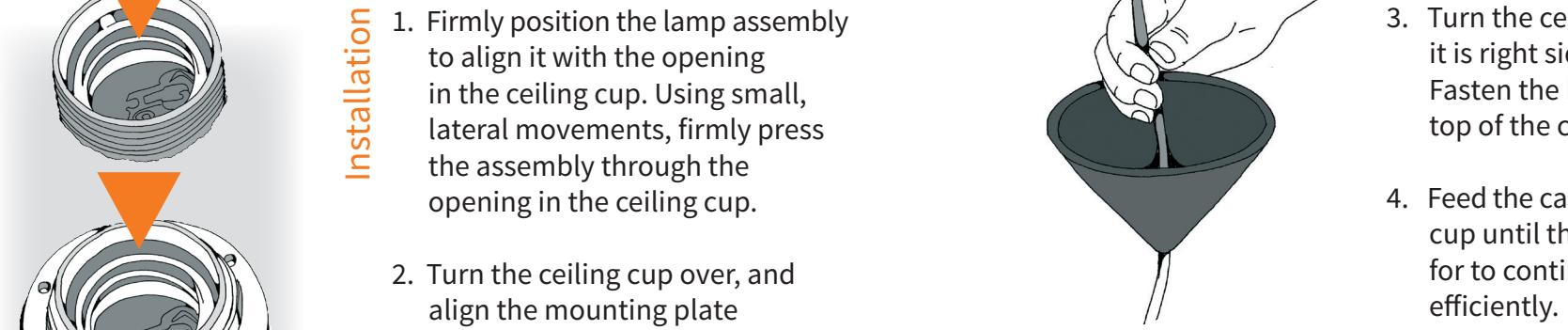
5. Anslut noledaren (blå) till noledaren/den N-märkta anslutningen. Anslut fasledaren (oftast brun) till fasledaren/den L-märkta anslutningen.



### 6

6. Tryck takkoppen mot taket och dra åt koppens fästspröv. Se till att strömmen är av om du ska förkorta sladden. Fäst det med följande bundbandet nedanför kappunkten för att undvika att tygöverdraget rispas.

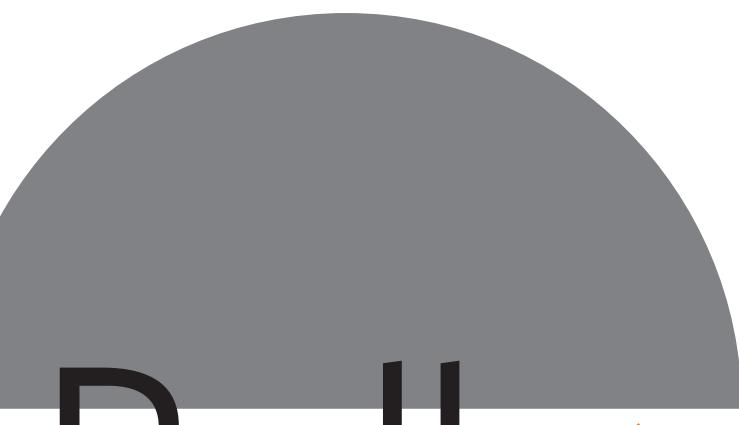
Vi förbehåller oss rätten till ändringar av tekniska data och ansvarar inte för eventuella text- eller bildfel.



3. Turn the ceiling cup over, so that it is right side up. Fasten the birch sleeve at the top of the ceiling cup.
4. Feed the cable through the ceiling cup until there is enough space for to continue the installation efficiently.

Adjust the height of the suspension ring to the desired height and tighten the screws.

We reserve the right to make changes to the technical information. We are not liable for any possible errors in texts or pictures.



**Bellø**

ACOUSTIC LAMP

**soften®**  
ACOUSTIC SOLUTIONS

**HUOM!**

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai valmistajaan [www.soften.fi](http://www.soften.fi)

Sammuta liitettävä kaapelin virta ennen lampun asentamista, joko päävirtakytkimestä tai irrottamalla sulake tai kytkemällä se pois päältä sähkökaapista!

**OBS!**

Läs igenom bruksanvisningen innan du använder produkten och spara anvisningen för framtida behov. Kontakta butiken eller tillverkaren på [www.soften.fi](http://www.soften.fi) om du får tekniska problem med produkten.

Koppla från strömmen till armaturens sladd med huvudströmbrytaren eller genom att ta loss eller koppla från säkringen i elskåpet innan du installerar armaturen!

**CAUTION!**

Please read these installation instructions thoroughly before installation. Save these instructions, as you may need them at a later date. Should any technical issues arise regarding the product, please contact your retailer or the manufacturer: [www.soften.fi](http://www.soften.fi)

Shut off the main electrical supply from the main fusebox/circuit breaker before installation!

**TURVALLISUUS**

Valaisin tulee asentaa oikein hengenvaarån välttämiseksi. Asennuksen saa suorittaa ainoastaan henkilö, jolla on riittävät taidot sähköasennuksen suorittamiseen. Jos olet epävarma asennuksen tekemisestä, ota yhteyttä sähköasentajaan. Valaisimen saa asentaa ainoastaan kuivaan ja puhtaaseen tilaan. Älä altista valaisinta vedelle, kosteudelle tai muille nesteille. Älä muuta lampunpidintä millään tavalla. Lamppu voi kuumentua paljon käytön aikana, anna siis lampun jäähtyä ennen sen vaihtoa.

**SÄKERHET**

Armaturen måste installeras korrekt. Felaktigt utförd installation är livsfarlig. Installationen får endast utföras av en person med tillräckliga kunskaper om elinstallation. Kontakta en elektriker om du är osäker på om du kan göra installationen. Armaturen får endast installeras på en torr och ren plats. Utsätt inte armaturen för vatten, fukt eller andra vätskor. Gör inga ändringar på lamphållaren. Lampan kan bli mycket varm under användning – låt den kallna innan du byter den.

**SAFETY**

It is important that the lighting fixture is installed in accordance to this guide. Failure to install properly may result in serious injury and/or death. The installation should be carried out by a person with sufficient electrical wiring experience. If you are in any doubt of your competence, please consult a qualified, licensed electrician. Ensure the mounting surface is dry and clean. Protect the lamp from exposure to water, humidity, moisture or other liquids. It is not suitable for a bathroom location. Do not make modifications to the light bulb socket. If any modifications are made, it will invalidate the warranty and may render the product unsafe. The lamp and lamp housing may be extremely hot. When changing a bulb, always switch the lamp off and allow the old bulb to cool down before handling.

**Puhdistaminen ja huolto**

Imuroi valaisin tarvittaessa. Pyyhi varjostin ja lampunpidin/johto puhtaalla ja kuivalla liinalla.

**Kierrättäminen**

Kierrätä tuote asianmukaisesti käytöstä poiston jälkeen. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätenevonnasta.

**Tekniset tiedot**

**Verkkoliittäntä**  
220-240 V, 50 HZ  
**Lamppu**  
Enintään 30 W  
**Kanta**  
E27  
**Kotelointiluokka**  
IP20

**Rengöring och underhåll**

Dammsug armaturen vid behov. Torka av skärmen och lamphållaren/sladden med en ren och torr duk.

**Återvinning**

Återvinn produkten enligt bestämmelserna efter att den tagits ur bruk. Kontakta kommunens avfallsrådgivning för närmare anvisningar.

**Tekniska data**

**Elanslutning**  
100–240 V, 50-60 HZ  
**Lampa**  
Max 30 W  
**Socket**  
E27  
**Kapslingsklass**  
IP20

**Cleaning and Maintenance**

Vacuum and dust as necessary  
Dust the lamp shade and fixture with a clean, dry cloth

**Recycling**

The product should be recycled properly after removal, according to your local regulations.

**Technical information**

**Input voltage**  
100-240 V, AC 50-60 HZ  
**Bulb**  
Maximum 30 W  
**Fitting**  
E27  
**IP Rating**  
IP20